



**TERMIGNONI S.p.a.**

Via della Rampina 1  
15077 Predosa – Italy  
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666  
Fax 0039.0131.71696  
info@termignoni.it

## **ASSEMBLY NOTE / SCHEDA DI MONTAGGIO** pag. 1/3

**Y11009040IIC**

**YAMAHA X-MAX 400**

**Silenziatore**

### **ATTENZIONE:**

Questo impianto di scarico, codice: Y10909040IIC, è omologato per l'utilizzo stradale, **SOLAMENTE** con l'installazione del catalizzatore, codice: Y110CAT.

### **ATTENTION:**

This exhaust system, code: Y10909040IIC, is homologated for road use, **ONLY** with the installation of the catalytic converter, code: Y110CAT.

01



02



### **SMONTAGGIO IMPIANTO ORIGINALE**

- Per smontare l'impianto originale (Fig.01) cominciare allentando la fascetta innesto (Fig.02);
- Svitare e rimuovere le tre viti di fissaggio al telaio (Fig. 03);
- Rimuovere il silenziatore originale (Fig. 04).

### **DISMOUNTING THE ORIGINAL PLANT**

- To disassemble the original exhaust loosen the small metal clamp
- Unscrew and remove the 3 fixing screws to the frame (Pic. 01);
- Remove the original silencer (Pic. 04).





**TERMIGNONI S.p.a.**

Via della Rampina 1  
15077 Predosa – Italy  
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666  
Fax 0039.0131.71696  
info@termignoni.it

## **ASSEMBLY NOTE / SCHEDA DI MONTAGGIO** pag. 2/3

**Y11009040IIC**

**YAMAHA X-MAX 400**

**Silenziatore**

05



06



07



08



09



10



11



12



13



14



15



### **MONTAGGIO IMPIANTO TERMIGNONI**

- Posizionare silent-block e distanziali in alluminio sulla staffa supporto silenziatore (Fig. 05,06,07);
- Fissare la staffa di supporto al silenziatore, serrando le due viti a testa esagonale M8x30 con rondelle 8x32 in dotazione, facendo attenzione di rivolgere i distanziali in alluminio a contatto con il silenziatore (Fig. 08,09); serrare le viti (Fig. 10);
- Inserire fascetta innesto in dotazione sul presilenziatore (Fig. 11);
- Innestare il presilenziatore al collettore originale (Fig. 12);
- Innestare il silenziatore Termignoni al presilenziatore, fissandolo al telaio con le due viti M10x25 e le rondelle in dotazione (Fig. 13,14,15);

### **MOUNTING THE TERMIGNONI PLANT**

- Position silent-block and spacers with collar on the silencer support bracket (Pic. 05,06,07);
- Fix the support bracket to the silencer, tightening the two hex head screws M8x30 with 8x32 washers, in the pack, making sure to position the aluminum spacers in contact with the silencer (Pic. 08,09); tighten the screws (Pic. 10)
- Insert the small metal clamp provided on the pre-silencer (Pic. 11);
- Enter the pre-silencer in to the original collector (Pic. 12);
- Insert the Termignoni silencer into the pre-silencer, fixing it to the frame with the two screws M10x25 (Pic. 13,14,15);



**TERMIGNONI S.p.a.**

Via della Rampina 1  
15077 Predosa – Italy  
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666  
Fax 0039.0131.71696  
info@termignoni.it

## **ASSEMBLY NOTE / SCHEDA DI MONTAGGIO** pag. 2/3

**Y11009040IIC**

**YAMAHA X-MAX 400**

**Silenziatore**

05



06



### **MONTAGGIO IMPIANTO TERMIGNONI**

- Serrare le viti della staffa supporto silenziatore e la vite della fascetta innesto (Fig. 16,17);
- Rimuovere la pellicola protettiva dal logo Termignoni.

### **MOUNTING THE TERMIGNONI PLANT**

- Tighten the two screw to the silencer support bracket and the screw of the small metal bracket (Pic. 16,17);
- Remove the protective release liner from the Termignoni logo.





**TERMIGNONI S.p.a.**

Via della Rampina 1  
15077 Predosa – Italy  
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666  
Fax 0039.0131.71696  
info@termignoni.it

**PACKING LIST** pag. 3/3

**Y11009040IIC**

**YAMAHA X-MAX 400**

**Silenziatore**

N°1 SILENZIATORE - *SILENCER Y11009041IIC*

N°1 PRESILENZIATORE - *PRE-SILENCER Y11009031IIX*

N°1 STAFFA SUPPORTO SILENZIATORE - *SILENCER SUPPORT BRACKET TY203*

N°1 FASCETTA INNESTO SILENZIATORE - *SMALL METAL BRACKET 74142491A*

N°2 VITE TE M8X30 - *HEX HEAD SCREW M8X30 5739/I M8X30*

N°2 VITE TE M10X1.25X25 - *HEX HEAD SCREW M12X1,25X25 5740/Z M10X1.25*

N°2 RONDELLA - *WASHER 6592/I M10*

N°2 RONDELLA 8X32 - *WASHER 8X32 6593/I M8X32*

N°2 DISTANZIALE CON COLLARE - *SPACER WITH COLLAR TER572*

N°2 RONDELLA SILENT - BLOCK - *SILENT - BLOCK WASHER C1482/008*

N°2 BOCCOLA SILENT - BLOCK - *SILENT - BLOCK BUSHING C1482/007*

